

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.4608 – Siemens/UGS)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2007/C 72/29)

1. 2007. március 21-én a Bizottság a 139/2004/EK ⁽¹⁾ tanácsi rendelet 4. cikke szerint bejelentést kapott a Siemens Aktiengesellschaft („Siemens”, Németország) és az UGS Capital Corporation („UGS”, USA) tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbi részesedés vásárlása útján teljes irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerint UGS felett.
2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:
 - Siemens esetében: Információs és kommunikációs technológiák, automatizálási és ellenőrzési rendszerek, áramfejlesztés, gyógyászati megoldások, szállítási rendszerek, világítás, pénzügyi és ingatlan szolgáltatások;
 - UGS esetében: termékek élethossziglani felügyeletét ellátó szoftverek.
3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.
4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4608 – Siemens/UGS hivatkozási szám feltüntetésével lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (faxeszám: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság,
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel (Brüsszel).

(¹) H L L 24., 2004.1.29., 1. o.